**Ainsi valse la vie – Black M**

De beroemde zanger Black M heeft wederom een enorme hit gescoord eind 2019: **Ainsi valse la vie**.

Met dit nummer wil hij de onvoorspelbaarheid van het leven aan het licht brengen en laten zien dat je leven ineens kan veranderen.

Het is een mooi nummer met prachtige beelden van de Opéra de Paris!

**À vos écoutes !**

**ORIENTATION**

Luister naar het nummer en bekijk de clip. Beantwoord vervolgens de volgende vragen.

1. **Welke woorden hoor je? Omcirkel de woorden die je hoort in het lied.**
MARI SOEUR POUBELLE TÉLÉ

EXPLIQUE HIVER APRÈS STYLO

RICHE CARTABLE LIVRE CROISSANTS

VALSE FOOT TENNIS DÉTAILS

1. **In welk jaargetij speelt de clip zich af?**
A. Au printemps
B. En été
C. En automne
D. En hiver
2. **Waar denk je dat de clip over gaat?**
\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
3. Vertaal de Franse woorden in het Nederlands. Je vindt de Nederlandse vertaling in de woordzoeker.

|  |  |
| --- | --- |
| **Français** | **Néerlandais** |
| père |  |
| Noël |  |
| sandwich |  |
| écouter |  |
| mais |  |
| enfants |  |
| femme  |  |
| vie |  |
| ma |  |
| souvenirs |  |



**COMPRÉHENSION DÉTAILLÉE**

**Luister nogmaals naar het nummer en lees de songtekst. Omcirkel het woord dat je hoort. Vertaal vervolgens het gekozen woord in het Nederlands.**

J'étais un **mère/père**, un mari, un homme aimé
Jamais d'hiver dans **ma/mon** vie, que des étés
Une voiture, des études et un métier
**Un/une** pavillon à mon nom, j'étais comblé

Je ne veux pas de ton **sandwich/café**
Et encore moins de **ton/ta** pitié
Tu sais, avant, moi, j'étais riche, hein
J'étais puissant, **je/me** brillais

Je ne crie **pas/passe**, je t'explique
Tu ferais mieux de m'**écouter/entendre**
Tu **veux/peux** te trouver au zénith et **dur/sur** le trottoir le jour d'après

*Ainsi valse la vie
Ainsi valse la vie
Ainsi valse la vie*
*La vie*

J'étais celui qui voit la mer en **juillet/juin**
Celui qui fête **Pâques/Noël** bien entouré
Tous les matins, le sourire de **tes/mes** enfants
Un bon **coca/café**, mon journal et mes **croissants/pain au chocolat**

Eh, mon gros boulanger
Est-ce que **tu/vu** m'as déjà oublié ?
C'était **moi/toi** qui t'laissais la monnaie
**Ça/cela** t'dirait de m'la redonner ?

Je t'emmerde comme j'emmerde le monde, vous faites tous semblant, **vous/nous** savez tous qui j'suis
J'ai pas **oublié/changé**, j'ai juste déménagé et j'n'ai plus de quoi nourrir ma p'tite **fille/ville**

J'me reconnais **dans/danse** vos p'tites vies
Ah, qu'est-ce que j'aimais ma p'tite vie
J'm'enivre, tu m'évites
Je sens fort, **c'est/fait** vite dit

Je ne veux pas de ton sandwich,

Putain, ça n'me fera pas **parler/oublier**
Que je me suis vu au zénith et sur le trottoir le jour d'après

*Ainsi valse la vie (ainsi valse)
Ainsi valse la vie (ainsi valse)
Ainsi valse la vie (ainsi valse)
La vie*

**Ma/mon** femme me manque
Nos souvenirs me hantent
La rage au ventre, oh
**Quand/Comment** est-ce que je rentre ?

Tout ça, c'est **ta/ma** faute,

Je le sais
J'en veux aux autres

**Mais/C’est** c'est moi qu'ai raté

J'ai trahi mon collègue pour avoir sa place
Menti à mes gosses pour un rien, comme un lâche
J'ai trompé ma femme, fait des scènes de ménage
Tout cassé quand elle m'demandait des **détails/papiers**
Tellement convaincu que tout ça m'était dû
L'huissier m'a prévenu mais j'étais trop têtu
La vie m'a donné ce qui n'a pas de prix mais j'ai craché dessus donc elle me l'a repris

*Ainsi valse la vie
Ainsi valse ma vie
Ma vie*